

南さつま市社会福祉協議会

# 社協だより



編集・発行 社会福祉法人 南さつま市社会福祉協議会  
〒897-0003 南さつま市加世田川畑2641番地2 ふれあいかせだ2階  
TEL 0993 (53) 5590・FAX 0993 (53) 5685  
URL: <http://www.shakyo.or.jp/hp/1744/>

平成30年3月

第73号

## こころも身体もホッと・・・ふくし弁当



1月28日（日）、金峰地域食生活改善推進委員（食改）の皆さんと、金峰地域民生委員児童委員さんの協力による「ふくし弁当」づくりが行われました。

この活動は、金峰地域の90歳以上の一人暮らしの方へ手作りのお弁当を届ける活動で、今年は63名の方に真心を込めて作られた「ふくし弁当」が届けられました。お弁当を受け取られた皆さんに、とても喜んでいただきました。

（関連記事2頁）

〇この「社協だより」には、ボランティアによる音声翻訳版があります。





## ふくし弁当

厳しい寒さのこの時期に、温かい気持ちをお届けしようと、趣向を凝らした「ふくし弁当」が届けられました。

黄和田集落の塩入ノブさんは、「皆さんに支えられながら長生きしています。今日は温かいお弁当までいただいて、ありがとうございます。食改の皆さんにありがとうと伝えてください。」と、とても喜んでいらっしゃいました。

活動後の反省会では、「民生委員児童委員さんの声掛けで、皆さん心待ちにしており、こちらも嬉しい気持ちになりました。今後もこの活動を行きたい。」と来年への抱負も聞かれました。



### 【メニュー】

赤飯、煮物、里芋田楽、酢の物、煮豆、がね、卵焼き、昆布巻き、ブリの照り焼き、果物



## 平成29年度共同募金実績報告



赤い羽根共同募金は、10月1日から12月31日までの3か月間実施され、市民の皆さまや地域の企業・団体・学校など、多くの方々のご理解とご協力により、6,368,581円の善意をいただきました。

皆さま方からお寄せいただきました善意は、全額を鹿児島県共同募金会に送金し、平成30年度において、社会福祉施設や社会福祉団体、地域で行う様々な事業に対する助成資金として配分され、それぞれの活動を支える貴重な財源となります。

また、共同募金運動の一環として取り組みを行っている「歳末たすけあい運動」は、1,566,553円の善意が寄せられ、少しでも明るいお正月を迎えられるようにと、市内にお住いの生活に困っている世帯及び児童福祉施設へ配分並びに年末年始の地域の取り組みとして地域福祉配分助成をさせていただきました。

なお、共同募金配分事業において、ベンチの設置や福祉機器貸出事業の為に電動ベッド、新生児誕生贈呈事業のフォトフレームを購入いたしました。善意に感謝いたします。

ご協力ありがとうございました。

### 平成29年度 共同募金実績 (単位:円)

|      | 一般募金      | 歳末たすけあい   |
|------|-----------|-----------|
| 本所   | 3,696,637 | 955,162   |
| 笠沙支所 | 513,484   | 109,258   |
| 大浦支所 | 398,048   | 106,399   |
| 坊津支所 | 583,800   | 119,100   |
| 金峰支所 | 1,176,612 | 250,834   |
| 合計   | 6,368,581 | 1,566,553 |





# 社協団体会費にご協力いただいている 企業並びに団体のご紹介!!

社会福祉協議会は、市民の皆様や関係機関及び団体等の参加を得て、各種福祉活動やボランティア活動、高齢者福祉サービス事業や障がい者福祉サービス事業など幅広い分野において、市民の福祉向上と幸せな地域社会づくりのために、事業・活動を展開している公共性の高い民間の社会福祉団体です。

皆様から寄せられる会費は、社会福祉協議会の貴重な財源となっております。安定した地域福祉事業の充実や発展を図るためにも、変わらぬお力添えを賜りますようお願い申し上げます。

◎住民の皆様にもご協力をいただいております。ありがとうございました。

◎平成29年度において社協会費（賛助会費）の納入をいただいた企業・団体のご紹介です。

（敬称略・順不同・H30年1月末日締分）

(株)ケアネスト  
アサヒ物産(株)  
(株)鹿児島有恒社  
鹿児島トヨペット(株) 加世田支店  
(株)タイヘイ  
(株)大笠葬祭  
(有)南薩東京社  
ニシムタ(株) 加世田店  
白光舎クリーニング  
(株)安田文具店  
NPO法人 プロジェクト南からの潮流  
阿久根医院 阿久根 亨  
徳久整形外科  
加藤小児科・内科  
医療法人 酒瀬川医院  
医療法人 和風会 加世田病院  
医療法人 唐仁原医院 唐仁原内科クリニック  
真愛病院  
医療法人 有生会 有馬産婦人科  
南さつま中央病院  
医療法人 有川歯科医院  
松岡歯科医院  
吉井クリニック  
崎山内科クリニック  
有馬病院  
(株)Uフロンティア  
南さつま農業協同組合 加世田支所  
九州労働金庫 加世田支店  
鹿児島信用金庫 加世田支店  
鹿児島相互信用金庫 加世田支店  
(社福)椎原寿恵会 鹿児島本部  
南さつま子どもの家

特別養護老人ホーム 養徳園  
光の里  
アルテンハイム加世田  
社会福祉法人 あかり会  
グループホーム加世田  
NPO法人すだちの会自立支援センター南さつま  
(株)コワダヤ  
(株)中釜電設  
(株)上塘工務店  
橋口製館(株)  
パナソニックデバイスSUNX九州(株)  
(株)田代設計工房  
(株)エルム  
南九州イワタ産業(株) 加世田工場  
(株)九電工  
万世保育園  
津貫福祉会 こどもの森保育園  
益山保育園  
南さつま市老人クラブ連合会  
加世田地域老人クラブ連合会  
木場商店  
東自動車整備工場 東 すみ子  
永山自動車整備工場  
(株)初穂  
養護老人ホーム はまゆう  
特別養護老人ホーム 石垣の里  
介護老人保健施設 さつま野菊園  
南さつま漁業協同組合  
(有)福戸山建設  
老人クラブほのぼの会  
笠沙町老人クラブ連合会  
老人クラブさつき会

老人クラブ木友会  
小浦生きがいクラブ  
老人クラブ光寿会  
山神いきいきクラブ  
笠沙町身体障害者福祉協会  
林美容室  
特別養護老人ホーム 恵風園  
大浦建設(有)  
ボランティアひまわりグループ  
大浦町グラウンドゴルフ協会  
大浦町老人クラブ連合会  
大浦町身体障害者協議会  
岩下石油店  
(有)谷上自動車  
いわした菓子舗  
上村俊造商店  
(有)グループホームさつま坊津  
坊津町老人クラブ連合会  
坊津町身体障害者協議会  
崎元歯科医院  
小山クリニック  
阿多病院  
みさかえ学園  
(有)南国ビルサービス  
金峰町老人クラブ連合会  
上馬場恵美須会  
高橋保育園  
宮崎保育園  
(有)ライフデザイン  
（以上 96団体）



たくさんの皆様のお力添えにより、社会福祉協議会の事業活動に取り組むことができていることを心から感謝申し上げます。

なお、賛助会費（個人・団体）の受付は、年間を通して行っております。

詳しくは、社会福祉協議会本所窓口か各支所窓口へお問い合わせください。

（本所 ☎ 53-5590、笠沙支所 ☎ 63-1702、大浦支所 ☎ 62-4167、坊津支所 ☎ 67-0176、金峰支所 ☎ 77-1122）





## 南さつま市ボランティア連絡会視察研修



1月17日（水）、ボランティア連絡会の活動の一環として「視察研修」が実施され、会員28名が参加しました。

今年は、鹿児島市方面への視察研修を行ない、はじめに、谷山の「鹿児島市南部親子つどいの広場（たにっこりん）」を視察し、子育て支援の現場と子育て支援に係る活動をする人などの現況を学びました。

次に、大河ドラマ「西郷どん」で盛り上がるNHK鹿児島放送局の見学を行いました。実際に使用されているスタジオでは、画面を通して映し出される自分達の姿に感動していました。

最後に、かごしま県民交流センターの鹿児島県介護実習・普及センターの福祉用具の見学を行いました。介護する側、される側の立場になり、展示品に見入っていました。皆さん真剣な表情で、職員の説明に耳を傾けており、有意義な研修になりました。



## 南さつま市ボランティア連絡会 駅伝接待ボランティア活動



12月17（日）、南日本女子駅伝競走大会が開催され、毎年恒例となっている南さつま市ボランティア連絡会の接待ボランティアを実施しました。小雨が降りしき中、県内外から総勢38チームの走者が健脚を競いました。権現太鼓のみなさんによる太鼓も鳴り響き、たくさんの声援が送られていました。

また、好天に恵まれた2月17日（土）、18日（日）は県下一周駅伝の接待ボランティアも行い、ゴール・出発となる市役所前には、声援を送る住民の方や選手への労いをとの熱い気持ちで、本市特産のきんかん漬けやふくれ菓子、熱いお茶などを振る舞いました。

また、初日ゴール時間前に平昌オリンピックの男子フィギュアスケートで金・銀を獲得し、その勢いもあり、熱気あふれるテント内となりました。

ボランティアに参加頂きました会員の皆さま、本当にありがとうございました。



# ふおとあるぼむ

ボランティアで日頃活動されている一部団体の活動の様子です。

## つわぶきの花

(歌・踊り)



## サザン・音和会

(大正琴)



## さざんか

(子育て支援)



## おもちゃ病院

(おもちゃ修理)



## おじさんおばさん

(歌・踊り)



## 平成30年度 ボランティア手続きのお知らせ

平成30年度のボランティア登録(新規・更新)及び、ボランティア活動保険のお申込手続きを、平成30年3月12日(月)から開始します。昨年度ボランティア登録をされていたグループ・団体・個人の方々は、あらかじめご案内を送付させていただいておりますので、お早目にお手続きくださるようお願いいたします。

### ■ボランティア登録(更新)について

「ボランティア登録カード」はできるだけ、詳しくご記入ください。  
(派遣や斡旋、活動紹介等の参考にさせていただきます。)

昨年度登録した内容に変更がない場合、電話による「登録継続」の受付も行なっております。

なお、ボランティアグループや団体の場合、会員名簿(必須)と活動がわかる資料(総会資料や活動紹介のチラシ又は広報紙など)の提出をお願いしております。

ボランティア登録の有効期限は、1年間(4/1～翌年3/31まで)です。期限を過ぎた場合は、再度ボランティア活動センターへの登録が必要となります。

※ ボランティア活動保険の加入手続きは、別途必要となりますのでご了承ください。



### ■ボランティア活動保険について (ボランティア活動保険・ボランティア行事保険の2種類)

保険に加入される方は、南さつま市ボランティア活動センターにボランティア登録(登録カード提出)等の条件があります。ご了承ください。

【活動保険】 ※ 途中加入でも保険料は変わりません。

※ 全国共通で、活動地域毎の再加入は必要ありません。

※ 補償期間は、加入日の翌日から平成31年3月31日までとなります。

(4月1日からの保険適用をご希望の方は3月中に手続きをお済ませください。)

【行事保険】 ※ 行事前日までに保険料の振込みを完了しなければなりません。

日程が決まり次第、お早目にお申込みください。

☆ お問い合わせは、南さつま市社会福祉協議会ボランティア活動センター(53-5590)まで

ボランティア  
募集中





# 社協事業のご案内

## 居宅介護支援事業所 きずな・坊津

居宅介護支援事業所とは、在宅で介護を必要とされる方が、充実した日常生活を送れるよう介護の専門職（ケアマネージャー）が、ご本人・ご家族の希望に沿い、介護サービスの計画を作成したり、計画に位置付けられたサービス提供事業所との連絡などを行います。

社会福祉協議会では、坊津と大浦の2か所に事業所を設置しています。デイサービス、訪問介護やショートステイなど、地域住民の皆さまが必要な時に必要なサービスが受けられるように調整することで、皆さまのお手伝いをさせていただいております。介護や日常生活でお困りの際は、お気軽にご相談ください。

居宅介護支援事業所きずな 大浦支所  
南さつま市大浦町7294  
TEL：62-4168



居宅介護支援事業所坊津 坊津支所  
南さつま市坊津町泊9106  
TEL：67-0176

## 相談支援事業所 南さつま

「相談支援事業所南さつま」は、市からの委託・指定を受け、障がいのある人が自立した日常生活や社会生活を営むことができるよう支援する障がい者の相談支援センターです。

障がい者の方やそのご家族の方から生活上の心配ごとや困りごと、制度やサービス利用のこと、地域の情報が欲しいなどの相談ごとに専門の相談員が対応しております。

相談は無料です。



問い合わせ先

南さつま市社会福祉協議会 金峰支所  
TEL：58-4772・58-4773

## 福祉サービス利用支援事業

福祉サービス利用支援事業は、福祉サービスの利用申し込み、契約手続き、日常的なお金の出し入れ、預金通帳の預かりなどのお手伝いをを行います。自分ひとりで契約などの判断をすることが不安な方やお金の管理に困っている方などが利用できます。

社会福祉協議会の職員が、契約内容に沿って、定期的にご自宅や施設、入院先などに訪問し、福祉サービスの利用手続きや預金の出し入れをサポートします。



問い合わせ先

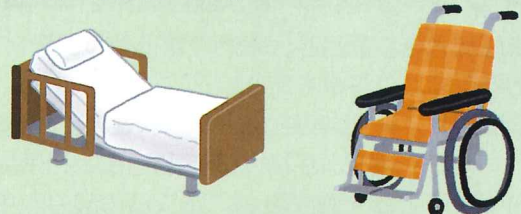
南さつま市社会福祉協議会 本所  
TEL：53-5590

## 福祉機器貸出事業

南さつま市にお住まいの、原則、要介護1以下の方を対象に、電動ベッド・ギャジベッド・車いすの貸し出しを行っております。

|        | 利用料（1か月） |
|--------|----------|
| 電動ベッド  | 500円     |
| ギャジベッド | 200円     |
| 車いす    | 100円     |

ベッドは返却時にクリーニング代（10,000円程度）が必要です。



問い合わせ先

南さつま市社会福祉協議会 本所  
TEL：53-5590



# 相談所開設日程のご案内

相談は**無料**

**心配ごと相談** ひとりで悩まずに相談してみませんか!!

| 地 域        | 加 世 田                      | 笠 沙                     | 大 浦                        | 坊 津                         | 金 峰                         |
|------------|----------------------------|-------------------------|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 場所<br>(時間) | ふれあいかせだ2階<br>(13:00~16:00) | 笠沙支所会議室<br>(9:00~12:00) | 大浦老人福祉センター<br>(9:00~12:00) | 坊津老人福祉センター<br>(13:00~16:00) | 金峰老人福祉センター<br>(13:00~16:00) |
| 月          |                            |                         |                            |                             |                             |
| 4月         | 9日(月)                      | 6日(金)                   | 12日(木)                     | 18日(水)                      | 24日(火)                      |
| 5月         | 14日(月)                     | 11日(金)                  | 10日(木)                     | 16日(水)                      | 22日(火)                      |

心配ごと相談は、各地域の相談員さんが相談に応じます。相談内容の秘密は厳守いたします。  
地元の方へ相談できない場合は、市内他地域の相談所にてご相談ください。

**弁護士相談** ※ 弁護士相談の開催時間は13:00~16:00で、事前に予約が必要です。

開催日 4月13日(金) 5月11日(金)

弁護士相談の受付は、相談時間の都合上、1日6件(1件:30分間)となります。予約多数の場合、予約を受付られないこともございますので、予めご了承ください。

◎お問い合わせ及び弁護士相談の申込みは、

南さつま市社会福祉協議会 本所 総務課

TEL 0993-53-5590

## 大募集

## 福祉有償ボランティア

あなたの空いている時間を有効活用しませんか?

内 容 高齢者の安否確認とお弁当の配達など  
時 間 日~土曜日までの次の都合の良い時間帯  
①10:00~12:00 ②15:00~17:00  
場 所 笠沙・坊津地域  
報 酬 795円(1時間あたり)  
そ の 他 普通免許有資格者。経験は問わず。  
健康で理解と熱意のある方



◎お問い合わせ・申し込み先◎

南さつま市社会福祉協議会

笠沙支所 TEL: 63-1702

坊津支所 TEL: 67-0176

義援金にご協力いただいた方々のご紹介(社協受付分)

【熊 本 地 震】

扇山自治会、ブルドック

【九州北部豪雨災害義援金】

加治屋自治会、扇山自治会



ご協力ありがとうございました。

(11月1日~2月20日現在 敬称略)



# ご寄付を頂いた皆様 - 敬称略 -

## 香典返し

ご冥福を

お祈り申し上げます

(-) は故人名になります

### 加世田地域

(十二月分)

西前 美和子 (西前 正人)  
山ノ口 弘幸 (山ノ口レイ子)  
宮園 修三 (宮園 トシエ)  
中間 隆男 (中間 高)  
坂口 徹 (坂口 喜代光)  
濱田 貞子 (濱田 幸雄)  
中村 辰一 (中村 ハナエ)  
永倉 誠 (永倉 キヨ子)  
山神 義昭 (山神 スズ子)  
上園 巻子 (上園 善任)  
有村 優 (有村 サツキ)  
福島 優子 (福島 道弘)  
福島 フミ子 (福島 武雄)  
前田 米子 (前田 ミエ)  
小浜 久也 (小浜 ミエ)  
木佐貫 ツカ (木佐貫 春巳)  
上舞 重昭 (外園 道子)  
内田 伸一郎 (内田 シツエ)  
永田 幸治 (永田 ミキ)  
中村 キミ子 (中村 シツエ)  
中山 繁人 (中山 タイ)  
六田 文夫 (六田 シツエ)

(一 月分)  
高倉 満郎 (高倉 國隆)  
田頭 馨 (田頭 ヒロ子)  
坂元 みさえ (坂元 順男)  
上野 耕次 (上野 シツエ)  
當房 節子 (當房 眞一)  
西陽子 (西陽子 シツ)

吉永 敏隆 (吉永 ノブ)  
原口 和子 (原口 満弘)  
十田 厚義 (十田 政見)  
園山 るみ (園山 一朗)  
森永 妙子 (森永 良明)  
相星 俊明 (相星 シツ子)  
馬込 すみ子 (馬込 金蔵)  
面高 法子 (面高 長門)  
中村 浄一 (中村 イツ子)  
崎山 修 (崎山 ヤスエ)  
玉利 誠 (玉利 エミ子)  
土元 珠代 (花牟禮加代子)  
平留 ひとみ (中村 美代子)  
花田 ひとみ (加納 和子)  
石原 エミ子 (石原 義彦)  
前原 イツ子 (前原 マキ子)  
匿名希望 二名

### 笠沙地域

(十二月分)

西田 精一 (西田 トヨ)  
瀬戸 明美 (瀬戸 信義)  
峠坂 美和子 (峠坂 薩夫)  
上村 庄造 (上村 アヤ子)

(一 月分)

札内 春次 (札内 節子)  
中村 みよ (中村 辰二)  
阿久根 元代 (片平 満義)  
山下 久代 (立石 タミ子)  
山中 重俊 (山中 スミエ)

### 大浦地域

(十二月分)

小田 トシ子 (小田 哲郎)

(一 月分)

村田 務 (村田 イチ)  
下畠 和則 (下畠 キミ子)

### 坊津地域

(十二月分)

長濱 康子 (長濱 節雄)  
長濱 一盛 (長濱 シツエ)

(一 月分)

岩崎 敏子 (岩崎 佐幸)  
浦橋 弘美 (野崎 トキ)  
竹内 ルリ (竹内 高志)  
東 徹 (東 和子)  
川崎 知美子 (川崎 五治)  
竹山 浩二 (竹山 タノ)  
小原 絹子 (小原 屋和)

### 金峰地域

(十二月分)

西野 キミ子 (西野 正)  
久保園 登美子 (久保園 學)  
前野 克郎 (前野 克昭)  
今村 勢津子 (今村 禎祐)  
西野 勝巳 (西野 ノブエ)  
下太田 スミエ (下太田 重男)  
匿名希望 一名

(一 月分)

平澤 研二 (平澤 典生)  
今辻 カズ子 (今辻 秋男)  
茶園 輝統 (茶園 フチ子)  
五反 伸一 (五反 スミ子)  
樹 治美 (樹 ハルエ)  
北園 エイ子 (北園 茂)  
浜崎 大海 (浜崎 政子)  
東小園 隆 (東小園 松枝)  
森園 賢一 (森園 マスエ)  
齊藤 昭一郎 (齊藤 美智子)  
神野 愛子 (神野 ヒナ)

## 一般寄付

ご厚志に感謝

申し上げます

(十二月分・一 月分)

### 加世田地域

南さつま商工会議所

議員親睦ゴルフ大会

(ゴルフチャリティデー)

益金として

### 笠沙地域

昭和二十一年玉林小学校同窓会

(同窓会記念として)

匿名希望 二名

### 大浦地域

ふれあいサロン利用者一同

(福祉活動資金として)

### 坊津地域

老人福祉センター利用者

(入浴施設利用に際して)

匿名希望 一名

たくさんのご寄付

を頂きました。

○香典返し 85件

1, 240, 000円

○一般寄付 7件

193, 553円

心より感謝申し上げます。



この「社協だより」の制作費の一部には、共同募金の配分金が活用されています。